



# LA ABEJITA MERCEDARIA

Con las licencias eclesiástica y de la Orden

Dirección y Redacción: PP. MERCEDARIOS — CUSAPIRÚ, 2018

## Antigüedad de la devoción a la Virgen

Una de las aseveraciones que los protestantes sostienen en cara a los católicos al argumentar de la verdadera Iglesia, es decir, que al mismo tiempo no valió de presto para querer justificar su condición, fue su idolatría, que, según ellos, se había introducido en la Iglesia de Cristo. Adentrar a los Santos, sobre todo volverse tanto como se veneraba a la Virgen, era una, no se idolatría? Sin embargo, no habrá que negar que este adoración a la Virgen, que más tarde se convirtió en idolatría, tuvo su origen en el amor que existió entre los cristianos primitivos y la Virgen María, que no habrá de ser superada.

A los pocos protestantes, y no protestantes, que al servirlos, abolidos en capital primer del Brasiliano de San Lucas, y denunciado de modo lejano, pregonaron si hay libro católico que trate de la Virgen, en el cual se la atribuyan más glorias: "Dios, no salve; llena de gracia; el Señor es contigo." Y luego las palabras de Santa Isabel: "Bendita mi eres entre las mujeres y bendito el fruto de tu vientre; y de dónde que venas a mí la Madre del Señor?"

Los protestantes y sus seguidores no podrán niensos de admitir las existencias que ya al escribirnos están expresando, pero, constados seguros, no dardán espaldas a force, y os asegurando muy creyendo que allí se quedaron escritas aquellas palabras, que nacieron en la primitiva Iglesia, se veneró y rindió devoción a la Virgen, esto toda la devoción hacia ella data de la edad media. Y en qué ramones se apoyaron nuestros adversarios para sostener todo esto? Pues, aseguran muchos de ellos, que al猛烈ar hasta haber extinguido la Virgen, allí donde el principio, no habría tanto silencio sobre ello; algo más argumentan, que ellos llaman del silencio, lo estiman en tantas muchas críticos protestantes, que para ellos es apodí-

tico, no tiene vestida de boga.

En los primeros siglos de la Iglesia se escribió poco, y mucho de eso poco que se escribió no se perdía. Las persecuciones de los imperadores romanos, las invasiones de los bárbaros que desastrosas causas estacionaban en su carreta, el deseo de muchos cristianos en conservar lo poco escrito, y atender a quién no se introducía en la Iglesia falsas doctrinas o predicar el Evangelio de Jesucristo por todo el mundo, el dejar bien establecida la doctrina capital de la Iglesia, la Divinidad de Jesucristo, y otras muchas causas, nos enseñan más que suficiente para que estos Padres primitivos de la Iglesia no hablásemos y escribieran por extenso de la devoción a la Virgen en aquella edad.

Esa omisión no faltan testimonios de aquella remota época, que nos permiten narrar algo de lo que entonces hubo. Algunos cifernos más allá, T. N. natural, que desde muy temprano se reservó en la Iglesia a la Madre de Jesús. Pues qué? ¿no hablaron los primeros cristianos de las palabras que Jesucristo dirigió desde la cruz a su Madre y a San Juan? No entro en Virgin en medio de los discursos de su Hijo las más de las cosas que precedieron a la venida del Espíritu Santo? No telas ni fieles ni el capítulo primera de San Lucas, que con grande tristeza supo todo lo que en el año cuenta de boga de la misma Virgen? Si los cristianos honraron a las mártires, y a los fieles eminentes en virtud, no honraron a la Reina de todos, y a los que poseyeron más virtud y más gracia que todas estas justas?

De dónde provino aquella creencia, acá el punto cristiano entra en el ciclo quinto al referirnos de que Nuestra Señora y sus sacerdotes no atreviéronse a querer prestar a la Virgen de aquella prerrogativa singularísima suya, de ser la verdadera Madre de Dios, si no de la amada que estaba en el corazón de los primitivos fieles la devoción a la Virgen Santísima?

Otra posiblemente insufrible de la devoción de los primeros cristianos a María, ya viene en los catacumbas. Hay varias pinturas o grabados, cosa antigüedad, según los entendidos, se remontan a los primeros años del siglo segundo, en los que se representa a la Virgen teniendo en sus brazos al Niño Jesús y portando delante, en sucesivas a los Reyes Magos, cosa al pueblo fiel en general. Esta pintura, sin duda, encima de los sepulcros de los mártires, como para recordarnos que ya entonces sólo ven los cristianos repitían las mismas palabras que

nostros con tanta frecuencia dirigímos a la Virgen: "Reyes por nosotros, ahora y en la hora de nuestra muerte".

Terminemos estas líneas con algunas frases elegidas al azar de algunos Santos Padres antiguísimos: San León (222), que todo discípulo de San Pascual, quien a su vez lo fundó San Juan Evangelista, nos dice lo siguiente: "La obediencia de María al promesero aguarda palabratillas: 'Be aquí la esclava del Señor, hablase en mi ergua en palabra';—dijo el lazo de la desobediencia de Eva, por que la que dato siendo virgen, nació con su credulidad. María virgen tomó las decisiones con su fe." Así lo testimonia San Juan (3347-1673), apóstolato y misticismo, y a no alargar demasiado esta linea adañiéndole otros testimonios de escritores antiguísimos, como de San Clemente Alejandrino (190-215), Origenes (136-254), y de San Agustín, y de San León, y de San Crisóstomo, y de San Máximo y de otros cantos en gran número, en cuyos escritos lecturas frases como estas: "Sea reprochado del Padre y del Espíritu Santo, y sea exiliada del cielo, del Señor de los Santos Apóstoles... el que no diga que questa señora la Virgen María egualmente perdona, digna de ser venerada por toda humana inteligencia, y verdadera Madre de Dios." Después de insistimos tan manifiestamente querida gaudiu que el pabellón cristiano primitivo no heredó a la Virgen Santísima?

Confirme el, que la devoción que menciono se la profesa no revista, ni la solemnidad y variedad que ahora existe; ni podrá entonces haber eso, como es natural; pero de ahí a decir que no se practicó devoción a la Virgen, más allá que es idolatría cuando hacemos ahora por honoraria, hoy difundida, hoy grandiosa diferencia, tanto en tanto hay de la una a las otras, de la verdad al error.

V. AREAS.

## ZERES CRISTIANO?

(Continuación)

¡Eres cristiano, y no te avergüenzas de la immoralidad de esas modas, de esos tentirs y de esos escritores, que tú mismo aseguras, han abandonado y se han divorciado de la moral de Crisis!

¡No te dan miedos al ver esas revistas pornográficas y esas numerosas obligaciones de carne humana que

circulan por calles y plazas? ¡No sientes rubor al contemplar por doquiera a esas pequeñas criaturas, que anotan que iniciaron en los conocimientos tildes y en los deberes que tienen que cumplir para con la sociedad y para con Dios, sus padres complacientes y sus madres criminales les hacen por la perdiente realista de la inmoralidad y del libertinaje?

¿Te abochornas de ver elevados a los escenarios teatrales, los crímenes más abominables y las paciones más degradantes, y de ver convertidos estos juguetes, que en otras épocas de arte y de moralidad, en larguras de licencia y de corrupción?

Eres cristiano, y aplaudes y sonríes con tu aplaudir muchas veces con tu beneplácito y apoya esa costumbre y esas modas y esos actos tan en contra con la moral de Cristo, que por tu fe y por tu religión estás obligado a guardar y defender?

Nada significa para ti, la voz fulminante del Romano Pontífice que anatematizó la profanidad en las modas y clama por la moralidad de las cucumbras? Las dispuestas de los Obispos que las reprochan, no tienen fuerza de ley para tu conciencia? La prudencia consiste de los ministros del sacerdocio y de los altos mandos del Estado y de las altas autoridades del bien moral de la sociedad y de la conservación de las normas costumbrales, nada te dice?

Bien sé, que queres justificar tu conducta con el proceder de los emperadores sin conciencia, que a través de tener siempre un bien completo, submisión el vicio y escarnecer la virtud; esa la conducta de la perversa mercantil, que con tal de aumentar sus entradas no le importa un comiso de lo que sirve ellos como columnas a que desprovistos lectores sea veneno o bodo; o en la consecuencia criminal de las madres y padres, que con tal de que sus hijas vistan a la última moda, pasan por sobre sus conciencias y ponen en sus manos el pezón con que han de matar hasta el último sentimiento de honor y de pudor. En esto te escadas para seguir esa corriente arrasadoras y pescaderas, pero de nada te valdrá tal escusa, porque la ley está dada y es especialmente no depende de los que la conceban y manifiestan sino de la solemnidad y moralidad de la misma ley y de la voluntad del Supremo Legislador.

¡Eres cristiano!... Pues, sé moral en tus costumbres, es una diversión

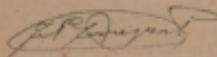
Res, en tus lecturas y en tus visitas...

La moral es el caudal más bello con que puedes y debes adornar no sólo tu alma sino también tu espesa. No busques belleza donde sólo existe la extravagancia y lo hermosísimo falso. Lo que Dios no te ha dado, el arte, y sobre todo el arte sin arte del presente, no te lo proporcionará.

Podrás ser un escaparate de pinturas, un manequín de modas, un manequín de nervios, un mercadillo de estercolos más o menos en pendería, pero nunca el exponente de una belleza real y sencilla, mientras sigas los cambios de moda que al presentarte llevas, siguiendo como siugas al mundo con sus pomposas y vanidades.

Es necesario que medites honestamente a dónde te conducirán estos estribos de inmaterialidad en el teatro, en la lectura y en las modas que se han desatado con insatiable furor sobre la sociedad moderna; es necesario que comprendas de una vez por todas, que fuera de la moral evangélica no hay ni para ti ni para la sociedad, y saca de esta meditación las normas de conducta para el futuro: normas que no serán otras que las establecidas por Cristo en su moral divina.

(Continuará)



## Beata María Ana de Jesús

### NO LA AMAS PORQUE... NO LA CONOCES

No acude a Jardín ajeno para oír las amarillentas flores de sabiduría las alegrías de nuestra Amatissima Madre de la Merced. En la Oficina que Ella fundó hay una preciosísima asunción, que, si no sabe, variaciones afectivas, es porque no habrá mejorado su perfección espiritual.

Mujer sublime, que es una de las Santas más grandes que en la tierra ha nacido; figura singular que adorase; embellece del cielo y de la tierra; orgullo primoroso del mundo maestro... todo eso y más es

Ana María de Jesús

No me atreviero a sondear el amor divino que se desborda del angelito encantado. Inmenso como el Océano, ni tampoco podré bosquejar suavemente sus encantadoras virtudes; pero ya que mi angelical pluma no puede presentar tantas grandezas, sis intentaré algunas, porque de ella se han ocupado quienes lo hacen mejor que yo, quieren trazar a cuenta, aunque sólo sea a grandes frases, algo de su vida, para animar vuestro fe y confianza, y haciéndosela amar, poseer definitivamente.

al silencio y olvido

que se han seguido a los muchos

ta celestial mujer, grandes y pequeñas que años atrás tributaron a su reina, ricos y pobres.

Nada se diré de los extraordinarios favores y singulares mercedes con que el cielo favoreció a tan angelical niña, ni del fervor con que a los seis años recibió por primera vez el Pan de los Angeles; tampoco me detendré a contaros un aldeano oraculo, sus divulgadas visiones y revelaciones que tiene, su poca fama al querer a los cinco años bautizarse de madre; sus sufrimientos y buenas causas, cuando su padre por segunda vez la madrastra quería bautizarla, oponerse matrimonio con algos de los anchos jóvenes que, prendados de su virtud y honestidad, la deseaban para esposa.

Culto es desconsolado y lagrimoso al no ser admitida en ninguno de los conventos que deseó ingresar. Sus ojos ávidos de espontánea batalla con el infeliz enemigo que intentó ha-



Altar donde se conserva el cuerpo incorporeal de la Beata María Ana de Jesús.

cerle perder su virginidad pura, sus superiores penitencias y grandes enfermedades. Fuestró también por alto su toma de hábito de la Merced en la Iglesia de Santa Bárbara el 4 de Abril de 1613, dia Jueves Santo, y su solemnísima profesión el 26 de Mayo del año siguiente; pero se invitó a devoción, aunque ya brevemente, a celebrarla en la dulzura de sus palabras, que Degollado a lo más recóndito de vuestra alma, y al saber cosas tan dulces y tan bellas de la

Santa Madre de

que tan elevada está, quisiérdigo comentar que si no la amisté, es porque no la conocí.

Quisiera ver pintada de una pincelada su constitución en Dior.

Afiliéjese mucho el punto de Madrid por la falta de agua, y pidiéndole intercede con Nuestro Señor por el común alivio. Cuando estaba rezando oyó una voz que la dijo:

Por ti lloraré

Anunciamos la Soledad a una ventanita a contemplar el beneficio que el Se-

ñor le concedió, y pareciéndole no era bastante la Itala, con su vida y suerte esperanzas, dice a su esposo:

Señor, poquita es, venga más

Y Envío tanto, que fertilizada toda la tierra, riñó copiosas frutas.

En su huertoecillo está la Santa ante un altar, al cual rife porque es preferible en dar flores para adorar el altar donde está el Santísimo Ex-puesto.

Esto es en el miércoles por la noche y el rosario no tiene siquiera hojas; pero, con prodigio, a la mañana siguiente cuando le visita la Santa

Le encuentra Riego de Flores

y en su estuporoso lazo lleva a la Iglesia, y al entregarlos al sacerdote, con aquél decir solo tan breve, lo dice: Angel mío, bueno es reír de cuando en cuando, ya mi rosario se ha remedrado y ha dado estas flores para el altar.

Vida entraña preservada en aquella capilla donde están sus amores todos, y al encontrarla desierta, dice a su celestial Esposo: ¿Cómo está sólo, Señor mío? y ore que la respondió: estás aguardando.

Constituye indigna de recibir el Santísimo Sacramento, y dice mirando al Sagrario:

Señor mío, mucho más limpia y hermosa es esa Eucaristía en que Yo estás que mi corazón, y dícela Su Majestad:

Ne me amas

Miradla venir a su celda con necesidad de algún refrigerio, y al encontrar una fruta de gracia a Dios, quien la regala con su divina presencia la dice: Doy por bien empleado haberla criado porque tú la comas.

Y en una ocasión que varios religiosos oraban ante el Santísimo Sacramento, preguntó la Beata a su divino esposo: ¿Qué dió de ello je a una maría?, y oyó que le dice:

Tú

Y oíste res... pero no aluden res-firiendo las mil veces que aquella corona se sintió oprimida por el suave peso de tan sublimes hechizos...

May pronto podrá satisfacer vuestra curiosidad y conocer las encantadoras virtudes que admiraban el alma purísima de María Ana de Jesús, leyendo la vida que este terminó de escribir el Reverendo Pedro Juan Olabarri, en la que publica escritos de la Beata que nos descubrirán sus divinas divinas y la cumbre última de santidad y unión con Díos a que llegó aquell amerosa Coronación.

Por ti lloraré

Los alados espíritus vienes a beso-

carnia, una legión de querubines a recibir... levanta sus ojos al cielo, queda suspensa por largo rato y estremo el espíritu a su creador el 17 de Abril de 1624.

En levantándose ya y celebramos con gran entusiasmo el tercer Centenario de su gloriosa muerte.

Venid todos,

Ricos y pobres, grandes y pequeños, sanos y enfermos. Venid a rezar ante su altar y allí pedidle con confianza, y veréis como María Ana vuelve a ser el remedio de todos los males, el consuelo de cuantos la invocan.

Uruguayanos, mercedarios, juventudes todas, en la gloriosa fecha que conmemoramos, tributemos a María Ana de Jesús nuestros homenajes, y pidámonos sean bendecidos por Dios nuestros trabajos y renovadas nuestras crónicas para que no se termine este año, 1934, sin ver elevada a la dignidad de Santa, a nuestra hermana queridísima. Invocadella Ella ante el trono de María Inmaculada, y decídelas bendiciones especiales para todos cuantos la amamos.

## Las obras del templo de N. S. de Buenos Aires

### EN GAONA Y ESPINOZA — CARÁCTERISTICAS Y ESTADO ACTUAL

Con este título pintado "El Pueblo" de Buenos Aires, y con fecha 22 del corriente, un extenso artículo, del que ensayo transcribimos los siguientes párrafos, suficientes para dar una idea de la grandiosidad del templo que los mercedarios de la Capital Argentina levantan a la Reina Consurrida de los Mareos:

En los meses de Febrero a Mayo del presente año, recibieron gran impulso, debido a la preferibilidad de misas, que sirvan esta obra como una necesidad para la majestad de Dios y de su culto, como una deuda de gratitud y de justicia a la Virgen soberana que dió nombre tan simpática a nuestra capital.

Si los Padres Mercedarios no hubieran emprendido esa obra, según el caso de levantar la voz bien alto para que esta ciudad se apresurase a hacerlo y al primer grito de un portento avanzó de nuestras tradiciones, se levantase a Santa María de Buenos Aires un magnífico santuario con el dibujo de todos los argentinos, porque sería una gloria nacional.

En el mismo pueblo de "Santa María de Buenos Aires" debiera existir un monumento a la Patrona de los Navegantes y mantener viva nuestras gloriosas tradiciones, tan cristianas como el fundador del país y de la ciudad de la Santísima Trinidad; nada de eso se ha hecho y ahora que un templo majestuoso se levanta con éxito popular y que esos mismos chicos se ensañan parali-

nadas por falta de recursos, deber es ilustrar la atención de los fieles y hermanos patriotas, de la necesidad y justicia de ayudar para continuarnos.

Edificio de estilo gótico italiano en toda aquella simplicidad y originalidad que distingue la arquitectura moderna. La planta, formada por una sucesión de crucillerías, imitando estrellitas, da lugar a una disposición de pilares que forman las dos naves menores y las capillas laterales con variadas ornamentaciones de arquerías biseñadas de un efecto sorprendente.

El altar mayor quedará situado en el centro del presbiterio, circundado por una nave menor que la separa de la otra y coronado por una cúpula majestuosa. Dos regias esculturas conmemorativas con el escamín de la Virgen de las Mercedes, resplandecen sobre la sacra seccional.

Alrededor, una serie de ventanas de reciente pentagonal siguen el movimiento de la pasada perimetral, mientras en el centro de la fachada principal se abre una gran ventana con recorte de la misma forma.

A la fachada principal están incorporadas en sus extremos laterales las dos torres campanarios de planta cuadrangular y colocadas diagonalmente a los ejes normales del edificio: fábrica sombría en sus cumbres a 56 metros de altura.

La ubicación particular de estas torres permite que al exterior se desarrolle un majestuoso atrio de acceso con dos puertas centrales, a modo de las dos entradas laterales, situadas en la planta inferior de las torres.

Otra particularidad de dichas torres es la terraza correspondiente al piano de la célebre campanaria, que se adentra en curva sobre los cuatro lados, formando en su costado un templete circular con elegantes rejas y caladas.

El edificio mide 80 metros de largo por 32 de ancho, y en su construcción se empleará en su mayor parte de concreto armado.

Un hermoso friso, morado de amor a Dios y a su patria, encabezó a abrir los cimientos el 14 de Mayo de 1912, y en continuas alternativas de trabajar y suspender, según los recursos que puede reunir en sus cañas Elías del ministerio sacerdotal y parroquial, ha podido llevarla a un grado de adhesión que sorprende a los que lo visitan y da una idea clara de lo que será una vez concluida. Cualquiera que desee hacer una limosna para la construcción de las obras, no para pagar lo hecho, pues todo está pagado, debe entenderse directamente con el R. P. Miralles, de la misma iglesia.

Por ahora, es necesario hacer la cúpula, terminar las torres, levantar las paredes de la nave central desde la altura de las grandes ventanas, que es tal vez la parte de menos gasto, finalizándolas después por la bóveda.

Como término de esta ligera reseña, vayan estas líneas de un eminen-

tísimo purpurado, copiadas de un libro de autógrafos, hasta ahora no conocidos:

"Todo lo que tiene de pequeño tiene latrilo que pongo como continuación de la obra del Camarín de Nuestra Madre de Mercedes, fundadora arcu de la alianza de este templo de Nuestra Señora de Buenos Aires, tiene de grande mi esperanza y hasta mi convicción, de que con las bendiciones del Señor que yo a mis manos llevare hoy así y yo, la aclarada dirección del R. P. Miralles, Superior de esta casa, se llegará a la cima de la empresa para mayor gloria de Dios. — ↑ El Cardenal Benito.—Buenos Aires, 24 de Setiembre de 1923."

### Gloria a María

Era noche tranquila y clara:  
Los blancos ecos se respondían  
Uno a otros con rumor vagó  
Diciendo acordes: ¡Gloria a María!  
Elegía de claras la bética erannte  
Tendió mis alas por la campaña,  
Moviéndolas con alas, y ellas cantaron:  
¡Gloria a María!

Atrás la noche, sin serio broche,  
Se tallo silencio, lloros y lloras.  
Y en su retaguardia de paro inciso:  
Todas dijeron: ¡Gloria a María!  
Miró a los cielos por religioso  
Pensó mi alma, soñecogida,  
Y así vi escrita con letras de oro:  
¡Gloria a María!

### María y el artista

: Oh Madre de Jesús de Galilea!  
Tú hablas al corazon y al pensamiento,  
[to]  
del grave artista que en trabajo santo  
calla, medita, se extiende y crece.

Que en Ti el místico artista se re-

[to]  
y a ritmo oí malento; al soplar tu aliento  
[to]  
de tu eterno ideal del sentimiento  
y el sentimiento eterno de la idea.

Y al dejar el artista los enojos,  
de esta vida infeliz, tras lucidas tan-

[to]  
cuando entrega a la sombra sus dese-  
[to]  
los, más allá de los astros la juventud  
y hace que el cielo se abra ante sus

[to]  
ojos  
cuando se abre la tierra ante sus  
plazas.

José M. Rivas Groot.

### ¡A LUCHAR!

(MEMORIO OFICIAL DEL C. J. SAN PEDRO PASCUAL)

Agotadas las blusas compuestas,  
Las que grabas la cruz en tu armadura,  
Tú, hera, Los que frenas al error y a la impo-

lida,  
Alas Bandera con Pedro Pascual.

¡A luchar! ¡A luchar como bestias!  
Por las costas de Dios! Que no sea  
[frinda]  
El desvaliente muñeca: firme el alma  
Le crías en alto: asecostona insignia.

A luchar, a verter toda la sangre.  
De nuestro corazón; del Uruguay  
Somos hijos, Jirones como bravas  
Roventido de gloria sin igual.

A la gran India institución bendita;  
[Adelante] por Dios y por la Patria;  
No temblón corazona animosos  
A luchar, a pelear por la gloria.

L. Gallardoni dagli.

Buenos Aires, Julio 18 de 1924.

### Centro San Pedro Pascual

Centinela en marcha, ascendiente  
misterio querido Cento, lascivo  
siente por adequirir nuevos socios  
y hacer más profusa su labor. A la  
velada literaria-musical realizada con  
tanto éxito el cinco del presente, se  
siguió una serie de asados y atra-  
yentes festivales, con el fin de disper-  
tar el sentimiento moral de los  
vecinos de nuestro barrio y prosp-  
erizar sanos momentos de esparci-  
miento a los socios y a sus familias.

Por el pronto se han programado  
una para el sábado noche de Agosto,  
en el que se darán los siguientes  
obras: "María Eterna", comedía en  
dos actos; "Hijo por hijo", drama en  
un acto, y "Casa tranquila", comedía  
en un acto; todas obras de alta ma-  
neridad y de exquisito gusto litera-  
rio. Con esto nacieron los jóvenes que  
forman el cuadro dramático del Cen-  
tro, los cuales diariamente y con todo  
entusiasmo.

En nuestro número anterior notici-  
amos que un grupo de señoritas

se había propuesto regalar al Cen-  
tro una bandera y que con este fin  
circulaban algunas listas para estable-  
cer los fondos necesarios; hoy podremos  
llevar a conocimiento de nues-  
tros lectores, que la bandera ya ha

sido adquirida los mismos que que el  
acta que la dio de su soporte; que la  
bandera es de go de seda de tres  
metros de largo por un metro ochenta  
de ancho; que ha sido confecciona-  
da gentilmente por las distinguidas  
edadoras portadas señoritas

Ester Bianchi Argioli y Elvira de la  
Cuesta, las que a modo se han hecho  
cargar de bordar los dos escudos  
que llevan; la bandera ha sido ad-  
quirida en la gran tienda "A la Ciudad  
de Londres" y el acta en la "Cia.

de México" y el acta en la "Cia.  
de México" de la capital vecina,  
lo que es una garantía de su calidad  
superior.

El R. P. Director Espiritual del  
Centro en su reciente viaje a Buenos  
Aires, ha conseguido a costa de la  
impronta de los estatutos sociales, la  
sociedad y miércoles del blanque del Centro;

la letra es producida de la distingui-  
da escritora señorita Luisa Gulla-  
mandogni y la música del eximio  
organista de N. S. de Buenos Al-

res, "profesor señor Silvio Forma-  
sari".

La bendición de la bandera y la  
Inauguración oficial del blanque se  
espera poder hacerlo el último Do-  
mingo de Agosto. Para esa fecha  
se prepara una misa de Federación  
y una solemne literaria.

Por último ha recibido el Cen-  
tro, del R. P. Maestro General de  
la Orden, las obras de San Pedro  
Pascual, y del R. P. Fray Manuel  
Sánchez la colección de sus obras  
teatrales.

Todo lo cual ha venido a realzar  
el entusiasmo de los jóvenes y, hoy,  
más que ayer, están dispuestos a  
trabajar por el adelanto del Cen-  
tro.

### Cuadro de la Beata María Ana de Jesús

El señor José Lovessanal y esp-  
na, ha donado para nuestra Capilla  
un hermoso cuadro al óleo de la  
Beata María Ana de Jesús. El cuadro  
es obra del artista italiano re-  
sidente en ésta, señor G. Sammarritta  
y representa a la Beata en el mo-  
mento de ser recreada por celestial  
víspera; todo en él está tan perfecta-  
mente acomodado que se le puede  
considerar como una preciosísima  
obra de arte.

Este rango de generosidad de la  
familia Lovessanal para con nues-  
tra Capilla, a la vez que despierta  
las simpatías de los fieles que en-  
cuentran a ella, obliga a nuestra más  
profunda gratitud y reconocimien-  
to.

El cuadro será bendecido y ex-  
ponerse a la veneración pública el  
Jueves santo de Agosto, momento  
en que actuarán los padres los  
generosos donantes y con la que se  
darán gracias a los festivales al ho-  
no de la Beata María Ana de Je-  
sús.

### Nueva C. D. del Apostolado de la Oración

Completando con lo establecido  
en las estatutas del Apostolado, se  
renunció ésta en Asamblea General el  
domingo 27 a las cuatro de la tar-  
de. Renunciadas las poseses de custodi-  
o por el H. P. Director Fray Pe-  
dro Pascual Herencia, los dirigió a  
los asambleístas una breve alocu-  
ción haciéndoles recordar el objetivo  
de la asociación y la necesidad de  
que se procediera en todo con la  
mayor cordura y basando todo el  
programa de la Institución; termina-  
do que hablo, se procedió a la  
elección de lo q. díj. por renunciado:

Presidenta, señora Angiola P. de  
Bello, renuncia; Vice Presidenta, se-  
ñora Catalina G. de Vassalli; Secretaria,  
señora Damiana Nagel-  
la, renuncia; Prosecretaria, señora  
Lucia C. de Bello; Tesorera, Sra. Ce-  
cilia Bianchi, renuncia; Profesora,  
señora Amalia Fraldi; y Sa-  
cristana, señora Catalina G. de Ya-

stil. Los miembros de la nueva Comisión Directiva tomena hoy por vezida dñ sus cargas; con esto motivo habrá una asamblea general en la Capilla, prevaleciendo la cual se entonará el Te Deum.

Al dirigir a las nuevas autoridades del Apostolado, hacemos votos porque su actuación al frente de la Congregación sea de cogollos frutos para la misma.

## Cofradía de Mercedes

Esta institución que previene con tanto ardor la sefiora Manuela M. de Lamas, se preocupa desde ya de organizar las Fiestas de Nuestra Santísima Madre de Mercedes; nos este el año pasado el domingo 27 se Consagró Directiva y en ella se tomaron varias determinaciones conducentes al éxito de las expresadas fiestas. Con el fin de allegar recursos para los festivales a hacerse se han distribuido crónicas de suscripción voluntaria entre las cofradías. Es un deber de todos los devotos de nuestra Santísima Madre, sean cofrades o no, de contribuir con su doña para que los cañones en honor de la Excepcional Redención adquieran el mayor esplendor po-

## Remo. P. Maestro General

Por estas recibidas recientemente, sabemos que ha llegado con toda felicidad a Barrionuevo, donde permanecerá algún tiempo antes de seguir a Roma. Por las mismas entradas sabemos que presidirá el Capítulo Provincial de Castilla, dando a elegir las nuevas autoridades que aquella herediente Provincia.

## Fiestas en honor de la Beata María Ana de Jesús

Haciendo coincidido este año la festividad de la greciana virgen mercedaria Beata María Ana de Jesús con la Beata María Ana, 17 de Abril, y siendo por otra parte el tercer centenario de su glorioso nacimiento, 17 de Abril de 1824; la Beata Sede concedió a la Orden el que pudiera celebrar una fiesta en cualquier otro día del año; nuestra casa la celebrará el jueves siete de Agosto, dñ, en que empieza un solemne triduo en su honor y de acuerdo al siguiente programa:

A las 9, bendición del cuadro de la Beata, del que serán padres el señor José Lorenteal y su esposa señora María M. de Lorenteal; a las 9.30, misa solemne; a las 7 p. m., rosario, plática, exposición, resto del triduo y bendición.

Viernes 8: a las 7 p. m., como el día anterior.

Sábado 9: a las 8.30, misa solemne; a las 7 p. m., como en los días anteriores.

Domingo 10: 400 aniversario de la fundación de nuestra Orden, a las 8 y 30, misa solemne; a las 8, misa de Consagración general y bendición con indulgencia plenaria; a las 2, misa para los niños del Colegio y de la Doctrina; a las 10, misa solemne con peregrinación de la Beata María Ana de Jesús; a las 7 p. m., rosario, exposición, resto del Triduo, Te Deum y bendición con R. D. M.

Se invita a todas las Congregaciones con asiento en nuestra Capilla, a todos los actos del triduo y de un modo especial a la misa del jueves 7 a las 9.30 y del domingo 10 a las 10; en ambos días se gana indulgencia plenaria.

## Doctrina para los niños que harán su La Comunión el 24 de Setiembre

Con el fin de preparar los niños que han de hacer su primera comunión el 24 de Setiembre se ha decidido desde el primer domingo de Agosto la doctrina, los consejos y jueves a las 2.30 de la tarde; en Setiembre se anunciarán algunos días más a medida que lo permite la actividad a las escuelas.

Se pide a los padres de familia enviar sus hijos desde el primer día a la doctrina, no esperando hasta el en el último momento.

## La Abejita Mercedaria sabe:

Que las milicias mercedarias del Pilar (Brasil), obstante su pequeña suma, progresan admirablemente, debido al espíritu ardiente de los milicianos.

Que todavía no hacen tres años que nuestra Orden se ha hecho cargo de ellas, y ya se han hecho obras de valiente servicio.

Que entre éstas se destaca, el "Patrónato Agrícola", la "Escuela Normal" para la formación de maestros de primeras letras y más de veinte escuelas primarias.

Que el alumnado de todas estas instituciones es el R. P. Blasario Morales.

Que el Ilustrísimo y Reverendísimo Sr. Prefecto Apostólico, Monseñor Fay Pascual Miguel, ha visitado ya todo el exceso y desmantelado territorio de las milicias mercedarias.

Que Monseñor Miguel ardiamente pide poder abrir cuanto antes un seminario donde se forme el clero nacivo.

Que con este fin en Basileanjo, se prepara un grupo de jóvenes para formar el primer plantel.

Que el H. P. Sánchez, que nos visitará en los primeros días de Junio pasado, ya se encuentra en el Pilar.

Que con el el número de peregrinos que atienden las misas, se celebra.

—Que estos son, misa de España, misa de Chile, misa de la Argentina y misa del Perú.

—Que el Ilustrísimo y Reverendísimo Sr. Obispo de Santa Fe (República Argentina), Monseñor doctor Juan Agustín Boneo, ha accedido grandiosamente a que se funde en Rosario un convento de la Orden.

—Que ha prometido orden a la Orden una hermosa iglesia recientemente construida en aquella ciudad y dedicada a Nuestra Santísima Madre de Merced.

—Que el Obispo Ilustrado a nuestras naciones del Pilar pide a nuestros Superiores con insistencia misericordiosas para Dibópolis, ofreciendo de ya su poder bajo la custodia de nuestros religiosos un famoso santuario.

—Que la Sede ha concedido al Sr. Obispo de Madrid el alistar la caja en que se conserva incorrupto el cuerpo de la Beata María Ana de Jesús, exponerlo a la veneración pública y sacarlo en procesión.

—Que igualmente ha concedido el que la Beata de la Beata pueda celebrarse durante el procesojo año el día que lo crean más conveniente los Superiores locales.

—Que el domingo 29 de Agosto se celebra el 400º aniversario de la fundación de nuestra Orden.

—Que celebrando tan hermoso acontecimiento, a modo de las flores proyectadas en honor de la Beata María Ana de Jesús para ese día, se enciende un solemne Te Deum.

—Que la ordenación parroquializada por el H. P. Consendido en Basilea Aires el 9 del presente, causó muy buena impresión.

—Que la Consagración del Circulo de Oidores Nuestra Señora de Buenos Aires, la han impreso por su cuenta.

—Que el beneficio total de su venta será para los gastos de propaganda del mismo Circulo.

—Que durante el mes que termina se han recibido las siguientes llamas para el trabajo del templo: de la señora Elvira de López, en memoria de su hija Asbel, 5.70; del señor José Ruiz Rebolledo, en memoria de su esposa Juana T. de Rebolledo, pesos 2.50; de las señoritas de Cádiz, 1.50; de la señora de Grandi, pesos 10.00; de la señora Verdolka D'Ascanio, 2.00; de la señora Elvira Muñoz, 5.10; y de la señora Ramona V. de Gómez, 5.30.

## Barcelona y los Mercedarios

### LA BANDERA DE LA REDENCIÓN

En la Edad Media, toda corporación se acogía a la sombra de una bandera especial y esa no podía faltar en una empresa de capital importancia que tenía por objeto la redención de esclavos. Esta bandera gozaba numerosas especiales, a saber: peines, escudilla, gonfalon, bandera, escudillo, etc., según las entidades,

la misma representación simbólica, por más que al objeto material se le dieran formas distintas.

En la Orden Mercedaria se hace mención especial del nombre característico de "La bandera de la Redención", bajo la cual se iba y se volvía de las tierras africanas. En el resto sacrae, por todas partes era realmente respetada y considerada; en lo más alta de los palos de los cardenales o las cortinas de los edificios, en las procesiones de las ciudades o cuando se ofrendaba sencillamente alrededor de los cauces redondos.

Asturias, en muchos de sus caños, espaldas y alcetas que se reparten a los cristianos redimidos y que estampaba la Universidad de Barcelona de Juan Sotés y que acumulaba poner un escudillo al bog, hecho en la primera mitad del siglo XVIII, y en donde se vio dicha bandera sonriendo por un frío heredero y a la que segura una larga fila de caídas libertadas.

Es grata que de que se trata manifestar que el escudillo pintado en la bandera era el usado por la Catedra Mercedaria, como se podía ver de otra modo. Tomemos además una descripción escrita del 6 de Noviembre de 1881 que nos ha hecho conocer al Reverendo José Mas y Domínguez quien dice: "La comisión de los religiosos legos que habían ido a la redención llevaba un estandarte con el que Nuestra Señora de la Merced aparecía pintada en un ladrillo, y en el otro aparecía la redención" al que seguidamente los religiosos mencionados con los escudos redondos".

"Traducción de la descripción referente a los dos escudos, página 47". (Estos escudos hechos en el año 18, han sido reproducidos en el siglo pasado en infinidad de cartillas y publicaciones de la Orden Mercedaria; La mayor parte tienen el distintivo de la Insignia de Juan Sotés, antiguo capo de Barcelona, cuyo origen se pierde mediados del siglo 19 y de la que es actualmente continuadora la casa editrice e Imprenta de Herederos de ja Vista, Pd, en donde se conservan casi todos ellos a hoy).

No solamente en Barcelona, si también en todas las demás parroquias en donde se establecían los Mercedarios, allí levantaban su famoso escudillo; Conservamos una interesante reedición de París, referente al código que se observaba en la procesión de los cuatro redondos en 18 de Diciembre de 1754, con motivo de una redención conjunta de mercedarios y trinitarios (allí conocidos por Matute) que vale la pena de copiar integralmente, pues en él se habla de la famosa bandera, y singularmente porque de a conocer la solemnidad que allí se realizaban semejantes actos públicos.

Léase el texto en francés, págl. 24 de la "Revista Mercedaria" de Barcelona.

(Continuará)